

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

**CHARTS CORRECTION**

**Barents Sea**

**1889 Charts 15005, 15013, 15003, 15004, 13004, 13035**

Add	Legend «destd» to lightbeacon Cancel coastal warning MURMANSK 33/20(1)	69°16'30.5"N	33°27'59.0"E
-----	--	--------------	--------------

**1890 (T) Charts 15005, 15013, 15003, 15004**

Insert	Light buoy, pillar, B Y, double cone topmark points upwards, Q W 2M Cancel coastal warning MURMANSK 33/20(2)	69°16'36"N	33°28'18"E
--------	--	------------	------------

**Kara Sea**

**1891 Chart 13338**

Delete	Legend «See Caution 2»	67°39.8'N	73°05.2'E
--------	------------------------	-----------	-----------

**1892 Charts 15339, 15346, 13334**

Insert	Submerged well	69°49'58.7"N	73°17'05.0"E
--------	----------------	--------------	--------------

**1893 Chart 10103**

Delete	1. Settlement Syadeykhavuta	67°10'N	74°00'E
	2. Settlement Numgi	66°40'N	73°00'E
Amend	3. Legend «Poedo» to «Poilovoyakha»	68°24'N	76°45'E
	4. Legend «Aderpayot» to «Aderpayota»	68°31'N	75°46'E

**Baltic Sea**

**1921 Charts 27005–INT1286(1,3), 27005–INT1286 plan A(4–6), 27006–INT1287(7–9),  
27006–INT1287 plan A(9–11)**

Amend	1. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal	54°41'10.3"N	20°13'18.0"E
	2. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal Cancel NM 2598/07(2)	54°41'07.8"N	20°15'05.5"E
	3. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal Cancel NM 2598/07(3)	54°41'05.5"N	20°16'49.0"E
	4. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal Cancel NM 2598/07(4)	54°41'04.3"N	20°17'38.0"E
	5. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal Cancel NM 2598/07(5)	54°41'02.5"N	20°19'04.0"E
	6. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal Cancel NM 2598/07(6)	54°41'09.8"N	20°20'40.5"E
	7. «2018» to «2019» in legend along canal	54°41'25.0"N	20°22'09.5"E
	8. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal	54°41'32.6"N	20°24'43.5"E
	9. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal	54°41'36.8"N	20°25'39.0"E
	10. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal	54°41'51.0"N	20°26'33.5"E
	11. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal	54°42'22.8"N	20°27'51.5"E

**1922 Charts 27001–INT1282(2,3), 27002–INT1283 plan A(5,6), 27002–INT1283 plan B(7,8),  
27003–INT1284(10–12), 27004–INT1285(13–16), 27067(4,9), 27000–INT1281(1)**

Amend	1. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 1835/11(1)	54°38'32.0"N	19°52'48.0"E
	2. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 1835/11(2)	54°38'12.0"N	19°53'19.5"E
	3. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 3155/09(1)	54°37'59.5"N	19°55'25.5"E
	4. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal	54°38'13.5"N	19°58'37.0"E
	5. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 3155/09(4)	54°38'07.8"N	19°57'21.5"E
	6. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 3155/09(3)	54°38'16.0"N	19°59'11.0"E
	7. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 3155/09(13)	54°38'23.0"N	20°00'44.2"E

8. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 3155/09(5)	54°38'40.0"N	20°02'54.0"E
9. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal	54°38'41.0"N	20°03'00.0"E
10. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 3155/09(7)	54°38'55.4"N	20°04'38.7"E
11. Legend to «Depth 10.5 m (2019) 58.7°–238.7°» along canal Cancel NM 3155/09(8)	54°39'17.3"N	20°06'52.0"E
12. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal Cancel NM 3155/09(9)	54°39'57.0"N	20°08'07.6"E
13. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal	54°40'24.0"N	20°08'54.0"E
14. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal	54°41'07.0"N	20°10'23.0"E
15. Legend to «Depth 10.5 m (2019)» along canal	54°41'13.5"N	20°11'14.0"E
16. Legend to «Depth 9 m (2019)» along canal	54°41'12.0"N	20°12'24.0"E

#### Sea of Japan

#### 1961 Charts 68017 plan A(4), 68029 plan A(3), 65021(1,2), 63005(4), 63006(3,4), 63007(1,2)

Insert	1. Marine Farm Area between	43°41'59.7"N	135°20'55.6"E
		43°42'30.2"N	135°22'01.1"E
		43°42'56.2"N	135°23'58.5"E
		43°40'20.1"N	135°20'13.6"E
		43°41'59.7"N	135°20'55.6"E
	2. Marine Farm Area between (border of chart 68021)	43°40'31.4"N	135°17'35.4"E
		43°40'59.3"N	135°18'36.0"E
		43°41'29.2"N	135°19'40.8"E
		43°41'09.0"N	135°20'24.7"E
		(border of chart 68021)	43°40'15.8"N
	3. Marine Farm Area between (border of chart 68029 plan A)	43°40'14.3"N	135°18'32.9"E
		43°40'31.4"N	135°17'35.4"E
		43°26'29.7"N	135°58'58.5"E
		43°27'19.0"N	135°00'24.1"E
		(border of chart 68029 plan A)	43°27'14.5"N
4. Marine Farm Area between (border of chart 68017 plan A)	(border of chart 68029 plan A)	43°27'00.8"N	135°00'48.2"E
	(border of chart 68029 plan A)	43°26'52.0"N	135°00'30.0"E
	(border of chart 68029 plan A)	43°26'23.0"N	134°59'30.2"E
	(border of chart 68029 plan A)	43°26'09.9"N	134°59'03.2"E
	(border of chart 68017 plan A)	43°26'23.0"N	134°59'00.1"E
(border of chart 68017 plan A)	43°26'29.7"N	134°58'58.5"E	
	43°13'42.8"N	134°34'40.9"E	
	43°13'54.1"N	134°35'20.0"E	
	43°14'00.4"N	134°35'41.8"E	
	43°13'20.0"N	134°36'13.0"E	
(border of chart 68017 plan A)	43°12'58.5"N	134°35'08.7"E	
	43°13'30.0"N	134°34'48.9"E	
	43°13'42.8"N	134°34'40.9"E	

**1962 Charts 68039 plan B(1), 68039 plan Г(3), 65023(1,2), 63008, 63009(1,2)**

Insert	1. Marine Farm Area between (border of chart 68039 plan B)	44°25'19.6"N	135°57'43.3"E
		44°25'36.3"N	135°59'12.0"E
	44°25'41.8"N	135°59'41.4"E	
	(border of chart 68039 plan B)	44°25'34.0"N	135°59'40.0"E
		44°25'06.3"N	135°59'35.2"E
		44°24'49.1"N	135°58'40.8"E
		44°25'19.6"N	135°57'43.3"E
	2. Marine Farm Area between	44°23'32.7"N	135°53'17.6"E
		44°24'43.9"N	135°55'27.4"E
		44°24'44.9"N	135°56'40.5"E
		44°24'58.4"N	135°57'38.2"E
		44°24'40.4"N	135°58'14.4"E
		44°21'54.5"N	135°53'51.5"E
		44°23'32.7"N	135°53'17.6"E
	3. Marine Farm Area between (border of chart 68039 plan Г)	44°10'16.1"N	135°40'31.6"E
		44°10'18.9"N	135°40'36.0"E
		44°10'56.1"N	135°41'35.3"E
		44°10'32.1"N	135°42'12.9"E
		44°10'13.5"N	135°41'34.0"E
	(border of chart 68039 plan Г)	44°10'15.9"N	135°40'36.0"E
44°10'16.1"N		135°40'31.6"E	

**NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION****1985 Pub. 1116 ed. 2001**

See this NM in Russian.

**1986 Pub. 1202 ed. 2007**

See NM 1921/20.

**1996 Pub. 1401 ed. 2017**

See NM 1922/20.

**2007 Pub. 2103 ed. 2017**

See this NM in Russian.

**CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION****Pub. 7207 ed. 2018****CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
31013	Black Sea. Coast of Turkey. Ordu Bay to Port Amasra.	500 000	NE 8.02.2020	21,51

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
61432	Pacific Ocean. Northern Part. 20°00'N to 23°10'N, 143°49'W to 139°13'W	500 000	NE 8.02.2020	16,57
68415	South China Sea. Coast of China. Eastern Part of Xiang Gang (In Russian and English)	8 000	NE 22.02.2020	27,69
68421	South China Sea. Coast of China. Approaches to Xiang Gang from W (In Russian and English)	15 000	NE 22.02.2020	27,69

## NAVIGATIONAL WARNINGS

### NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 29.03.2020 TO 4.04.2020

#### NAVAREA XIII

##### NAVAREA XIII 30/20

KAMCHATKA EAST COAST  
CHART RUS 62279

1. MISSILE AND GUNNERY EXERCISES FOR 12 HOURS FROM 2200 UTC 05 TO 10 APR  
IN AREA 52-20-00N 159-17-00E 52-45-00N 159-17-00E 52-45-00N 160-12-30E 52-20-00N 160-12-30E
2. CANCEL THIS MESSAGE 111100 UTC APR 20

##### NAVAREA XIII 31/20

KURIL'SKIYE OSTROVA  
CHART RUS 62275

1. GUNNERY EXERCISES 042100 TO 102100 UTC APR IN AREA BOUNDED BY  
47-45.8N 153-08.6E 48-02.3N 152-45.8E 48-17.8N 153-13.3E 48-01.3N 153-34.7E
2. CANCEL THIS MESSAGE 102200 UTC APR 20

##### NAVAREA XIII 32/20

KURIL'SKIYE OSTROVA  
CHART RYS 62275

1. MISSILE EXERCISES 042100 TO 102100 UTC APR IN AREA BONDED BY  
47-05.5N 153-53.1E 47-36.4N 153-07.6E 48-03.2N 153-47.7E 47-32.5N 154-33.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 102200 UTC APR 20

##### NAVAREA XIII 33/20

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 050000 UTC APR 20  
2020: 1, 28, 30, 31, 32, 33  
A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET  
B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE  
AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL  
FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO\_NAVAREA@MIL.RU  
C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS  
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 29/20 AND THIS PARA

#### NAVAREA XX

##### NAVAREA XX 31/20

BARENTS SEA  
CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 06 TO 11 APR  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE  
IN AREA BOUNDED BY 70-03.0N 033-38.0E 70-03.0N 035-20.0E 69-34.5N 035-20.0E 69-34.5N 033-38.0E
2. CANCEL THIS MSG 112000 UTC APR 20

**NAVAREA XX 32/20**

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 050000 UTC APR 20 2020: 16, 31, 32
2. CANCEL 30/20 AND THIS PARA

**NAVAREA XXI**

**NAVAREA XXI 14/20**

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 050000 UTC APR 20 2020: 14
2. CANCEL 13/20 AND THIS PARA

**NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 5.04.2020**

**NAVAREA XIII**

2020 - 1, 28, 30, 31, 32, 33

**NAVAREA XX**

2020 - 16, 31, 32

**NAVAREA XXI**

2020 - 14

*Редактор И. И. Викторов*

*Технический редактор Е. В. Белоусова*

Сдано в производство 10.04.2020.

Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Подписано в печать 10.04.2020.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 4 экз.

Изд. № 57.

Заказ 65.

---

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4